

GT-E2550

Manualul utilizatorului









SAMSUNG

Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost proiectat special pentru a vă ghida la utilizarea funcțiilor și caracteristicilor telefonului dvs. mobil. Pentru o pornire rapidă, consultați "Prezentarea telefonului mobil", "Asamblarea și pregătirea telefonului mobil" și "Utilizarea funcțiilor de bază".

Pictograme pentru instrucțiuni

	Notă: note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare
	Urmat de: ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a face un pas; de exemplu: În modul Meniu, selectați Mesaje → Creare mesaj nou (înseamnă Mesaje , urmat de Creare mesaj nou)
	Paranteze pătrate: taste ale telefonului; de exemplu: [] (înseamnă tasta tastă Pornire/Oprire)
	Paranteze unghiulare: taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <OK> (înseamnă tasta funcțională OK)
	Consultați: pagini cu informații asemănătoare; de exemplu: ► p. 12 (înseamnă "consultați pagina 12")

Informații privind drepturile de autor

Drepturile asupra tuturor tehnologiilor și produselor care sunt cuprinse în acest dispozitiv sunt proprietatea deținătorilor respectivi ai acestora:

- Bluetooth® este marcă înregistrată a Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
Bluetooth QD ID: B016550
- Java™ este o marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.

CE0168

Cuprins

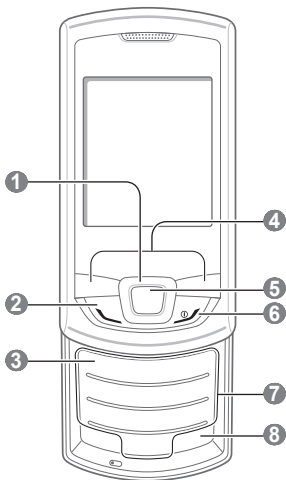
Prezentarea telefonului mobil.....	6
Aspectul telefonului	6
Pictograme	8
Asamblarea și pregătirea telefonului mobil.....	9
Instalarea cartelei SIM și a bateriei.....	9
Încărcarea bateriei	10
Introducerea unei cartele de memorie (opțional).....	11
Utilizarea funcțiilor de bază	12
Pornirea și oprirea telefonului	12
Accesarea meniurilor	12
Particularizarea telefonului.....	13
Utilizarea funcțiilor de apelare de bază.....	14
Trimiterea și vizualizarea mesajelor.....	15
Introducerea textului.....	16
Adăugarea și găsirea contactelor	17
Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto	18
Ascultarea muzicii	20
Navigarea pe Web	22
Utilizarea funcțiilor avansate	23
Utilizarea funcțiilor de apelare avansate.....	23
Utilizarea funcțiilor avansate din agenda telefonică	26
Utilizarea funcțiilor de mesagerie avansate.....	27
Utilizarea funcțiilor avansate ale camerei foto	27
Utilizarea funcțiilor muzicale avansate.....	30

Utilizarea instrumentelor și a aplicațiilor	33
Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth.....	33
Activarea și trimiterea unui mesaj SOS	35
Activarea caracteristicii Mobile Tracker	36
Efectuarea apelurilor false	37
Înregistrarea și redarea notelor vocale	37
Utilizarea jocurilor și aplicațiilor oferite de Java	38
Crearea unei ore pe glob	38
Setarea și utilizarea alarmelor	38
Utilizarea calculatorului	39
Efectuarea conversiei valutelor sau a unităților de măsură	40
Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă	40
Utilizarea cronometrului	40
Crearea unei note text	41
Gestionarea calendarului	41
Utilizarea Programului de calculare a bugetului SIM.....	42
Depanare.....	43
Informații privind siguranța și utilizarea	48

Prezentarea telefonului mobil

În această secțiune, aflați despre aspectul, tastele și pictogramele telefonului mobil.

Aspectul telefonului



1

Tastă de navigare în 4 direcții

În modul Repaus, accesați meniurile definite de utilizator; în modul Meniu, defilați prin opțiunile de meniu
În funcție de furnizorul de servicii, meniurile predefinite pot varia

2

Tastă Apelare

Efectuați sau răspundeți la un apel; în modul Repaus, preluați numerele recent apelate, pierdute sau primite; trimiteți un mesaj SOS

► „Activarea și trimiterea unui mesaj SOS”

3

Tastă Serviciu mesagerie vocală

În modul Repaus, accesați mesajele vocale (țineți apăsat)

4

Taste funcționale

Efectuați acțiunile indicate în partea inferioară a ecranului

5

Tastă Confirmare

În modul Repaus, accesați modul Meniu; lansați navigatorul Web (țineți apăsat); în modul Meniu, selectați opțiunea evidențiată din meniu sau confirmați datele introduse

În funcție de furnizorul dvs. de servicii sau de regiune, tastea poate avea o funcție diferită

6

Pornire/Oprire

Porniți sau opriți telefonul (țineți apăsat); terminați un apel; în modul Meniu, anulați datele introduse și reveniți la modul Repaus

7

Taste alfanumerice


















8

Tastă profil silențios

În modul Repaus, activați sau dezactivați profilul Silențios (țineți apăsat)

Pictograme

Telefonul afișează în partea superioară a ecranului următorii indicatori de stare:

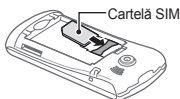
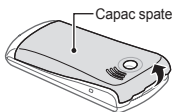
Pictogramă	Definiție
	Putere semnal
	Apel în curs
	Redirecționare apel activată
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Rețea GPRS conectată
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Conectare la o pagină Web securizată
	Radio FM pornit
	Bluetooth activat
	Alarmă activată
	Cartelă de memorie introdusă
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj vocal nou
	Profil Normal activat
	Profil Silențios activat
	Nivel de energie a bateriei

Asamblarea și pregătirea telefonului mobil

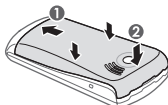
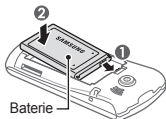
Începeți prin a asambla și a configura telefonul mobil pentru prima sa utilizare.

Instalarea cartelei SIM și a bateriei

1. Scoateți capacul din spate și introduceți cartela SIM.

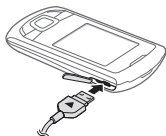


2. Introduceți bateria și remontați capacul din spate.



Încărcarea bateriei

1. Conectați capătul mic al adaptorului de voiaj furnizat la mufa multifuncțională.



2. Conectați capătul mare al adaptorului de voiaj la o priză.
3. Deconectați adaptorul de voiaj după terminarea încărcării.



Nu scoateți bateria din telefon fără să deconectați mai întâi adaptorul de voiaj. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Telefonul acceptă cartele de memorie microSD™ sau microSDHC™ de până la 8 GB (în funcție de producătorul și de tipul cartelei de memorie).



- Formatarea cartelei de memorie pe un PC poate cauza o incompatibilitate cu telefonul dvs. Formatați cartela de memorie numai cu ajutorul telefonului.
- Scrierea și ștergerea frecvente vor reduce durata de viață a cartelelor de memorie.

1. Scoateți capacul din spate.
2. Introduceți o cartelă de memorie cu contactele aurii orientate în jos.




3. Remontați capacul din spate.

Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum puteți efectua operații de bază și cum puteți utiliza caracteristicile principale ale telefonului mobil.

Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul,

1. Țineți apăsată [].
2. Introduceți codul PIN și apăsați pe <OK> (dacă este necesar).

Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.


Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului,

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> pentru a accesa modul Meniu.



În funcție de regiune sau de furnizorul de servicii, poate fi necesar să apăsați pe tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu.

2. Utilizați tasta de navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe <Selectare>, <Salvare> sau Confirmare pentru a confirma opțiunea evidențiată.
4. Apăsați pe <Înapoi> pentru a vă deplasa la un nivel anterior; apăsați pe [] pentru a reveni la modul Repaus.



- Când accesați un meniu care solicită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 furnizat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- Samsung nu este responsabilă pentru pierderea parolelor sau a informațiilor confidențiale sau pentru alte prejudicii cauzate de aplicații software ilegale.

Particularizarea telefonului

Pentru a seta profilul de sunet

Pentru a comuta la profilul de sunet,

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profile**.
2. Selectați un profil dorit.

Pentru a edita un profil de sunet,

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profile**.
2. Derulați la un profil de utilizator și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Editare**.
3. Particularizați setările de sunet după cum doriți.

Pentru a seta comenzile rapide pentru meniu

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectați o tastă pentru a o utiliza drept comandă rapidă.
3. Selectați un meniu pentru a-l asocia tastei pentru comanda rapidă.

Utilizarea funcțiilor de apelare de bază

Pentru a efectua un apel

1. În modul Repaus, introduceți un prefix regional și un număr de telefon.
2. Apăsați pe [\] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsați pe [Ⓜ].

Pentru a răspunde la un apel

1. Când primiți un apel, apăsați pe [\].
2. Pentru a termina apelul, apăsați pe [Ⓜ].

Pentru a regla volumul vocii în timpul unui apel

Când un apel este în curs, apăsați pe tasta de navigare în sus sau în jos pentru a regla volumul.

Pentru a utiliza caracteristica Set difuzor-microfon

1. În timpul unui apel, apăsați pe tasta Confirmare pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a comuta înapoi la cască, apăsați din nou pe tasta Confirmare.



În medii zgomotoase, poate fi dificil să auziți apelurile în timp ce utilizați caracteristica Set difuzor-microfon. Pentru o performanță audio mai bună, utilizați modul normal al telefonului.

Pentru a utiliza casca

Prin conectarea căștii furnizate la mufa multifuncțională, puteți efectua și răspunde la apeluri:

- Pentru a forma din nou ultimul apel, țineți apăsat butonul căștii.
- Pentru a răspunde la un apel, apăsați pe butonul căștii.
- Pentru a termina un apel, țineți apăsat pe butonul căștii.

Trimiterea și vizualizarea mesajelor

Pentru a trimite un mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou**.
2. Introduceți un număr al unui destinatar și derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. ► pag. 16
Pentru a trimite ca mesaj text, treceți la pasul 5.
Pentru a atașa un conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare multimedia** și adăugați un element.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Pentru a vizualiza mesajele text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau multimedia.

Introducerea textului

Pentru a schimba modul de introducere a textului

- Țineți apăsat pe [#] pentru a comuta între modurile T9 și ABC.
- Apăsați pe [#] pentru a schimba între litere mari și litere mici sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Apăsați pe [*] pentru a comuta la modul Simbol.
- Țineți apăsat pe [*] pentru a selecta un mod de introducere sau pentru a schimba limba de introducere.

Mod T9

1. Apăsați pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul se afișează corect, apăsați pe [0] pentru a insera un spațiu. În cazul în care nu este afișat cuvântul corect, apăsați pe tasta de navigare în sus sau în jos pentru a selecta un cuvânt alternativ.

Mod ABC

Apăsați pe tasta alfanumerică adecvată până când caracterul dorit apare pe ecran.

Mod Numeric

Apăsați pe tasta alfanumerică adecvată pentru a introduce un număr.

Mod Simbol

Apăsați pe tasta alfanumerică adecvată pentru a introduce un simbol.



- Pentru a deplasa cursorul, apăsați pe tasta de navigare.
- Pentru a șterge caracterele unul câte unul, apăsați pe <Golire>. Pentru a șterge rapid caracterele, țineți apăsat pe <Golire>.
- Pentru a insera un spațiu între caractere, apăsați pe [0].
- Pentru a introduce semne de punctuație, apăsați pe [1].

Adăugarea și găsirea contactelor



Este posibil ca, în funcție de furnizorul de servicii, locația de memorie pentru salvarea noilor contacte să fie prestabilită. Pentru a schimba locația de memorie, în modul Meniu, selectați **Contacte** → **Gestiune** → **Salvare contact nou în** → o locație de memorie.

Pentru a adăuga un contact nou

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare contact**.
2. Selectați o locație de memorie (dacă este necesar).
3. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceți informațiile de contact.
5. Apăsați tasta Confirmare pentru a adăuga contactul în memorie.

Pentru a găsi un contact

1. În modul Meniu, selectați **Contacte** → **Listă contacte**.
2. Introduceți primele câteva litere ale numelui pe care doriți să îl găsiți.
3. Selectați numele contactului din lista de contacte.

Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto

Pentru a realiza fotografii

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Îndreptați obiectivul spre subiect și efectuați toate reglajele necesare.
3. Pentru a fotografia, apăsați pe tasta Confirmare. Fotografia este salvată automat.
4. Apăsați pe <**Înapoi**> pentru a realiza o altă fotografie (pasul 2).

Pentru a vizualiza fotografiile

În modul Meniu, selectați **Fișierele mele** → **Imagini** → un fișier foto.

Pentru a realiza videoclipuri

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe <**Opt.**> → **Cameră video** pentru a comuta la modul Înregistrare.
3. Îndreptați obiectivul spre subiect și efectuați toate reglajele necesare.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni înregistrarea.
5. Apăsați pe tasta Confirmare sau pe <**Oprire**> pentru a opri înregistrarea. Videoclipul este salvat automat.

Pentru a vizualiza videoclipurile

În modul Meniu, selectați **Fișierele mele** → **Videoclipuri** → un fișier video.

Ascultarea muzicii

Pentru a asculta radioul FM

1. Conectați la telefon casca furnizată.
2. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
3. Apăsăți pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
4. Apăsăți pe <Da> pentru a începe acordul automat. Radioul scanează și salvează automat posturile disponibile.



La prima pornire a radioului FM, vi se va solicita să porniți acordul automat.

5. Controlați radioul FM utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Porniți sau opriți radioul FM
Navigare	<ul style="list-style-type: none">• Stânga/Dreapta: Schimbați frecvența în trepte de 0,1 MHz; căutați un post de radio disponibil (țineți apăsat)• Sus/Jos: Reglați volumul

Pentru a asculta fișierele muzicale

Începeți prin transferarea fișierelor în telefon sau pe cartela de memorie:

- Descărcați de pe rețeaua Web fără fir. ► pag. 22
- Descărcați de pe un PC utilizând programul opțional PC Studio Samsung. ► pag. 30
- Primiți prin Bluetooth. ► pag. 33
- Copiați pe cartela de memorie. ► pag. 30

După transferarea fișierelor muzicale în telefon sau pe cartela de memorie,

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Selectați o categorie muzicală → un fișier muzical.
3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Înterupeți sau reluați redarea
Navigare	<ul style="list-style-type: none">• Stânga: Reporniți redarea; derulați înapoi (apăsați într-un interval de 3 secunde); vă deplasați înapoi într-un fișier (țineți apăsat)• Dreapta: Derulați înainte; vă deplasați înainte într-un fișier (țineți apăsat)• Sus/Jos: Reglați volumul

Navigarea pe Web

Pentru a naviga în paginile Web

1. În modul Meniu, selectați **Internet** → **Pagină de start** pentru a lansa pagina de start a furnizorului dvs. de servicii.
2. Navigați în paginile Web utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Navigare	Derulați în sus sau în jos într-o pagină Web
Confirmare	Selectați un element
<Înapoi>	Reveniți la pagina anterioară
<Opt.>	Accesați o listă a opțiunilor navigatorului

Pentru a marca paginile Web favorite

1. În modul Meniu, selectați **Internet** → **Marcaje**.
2. Apăsați pe **<Creare>**.
3. Introduceți un titlu de pagină și o adresă Web (URL) și apăsați pe tasta Confirmare.

Utilizarea funcțiilor avansate

Aflați cum puteți efectua operații avansate și cum puteți utiliza caracteristicile suplimentare ale telefonului mobil.

Utilizarea funcțiilor de apelare avansate

Pentru a vizualiza și a forma apelurile pierdute

Telefonul va afișa pe ecran apelurile pierdute. Pentru a forma numărul unui apel pierdut:

1. Apăsați pe <**Vizualiz.**>.
2. Derulați la apelul pierdut al cărui număr doriți să îl formați.
3. Apăsați pe [\] pentru a apela.

Pentru a apela un număr format recent

1. În modul Repaus, apăsați pe [\] pentru a afișa o listă cu numerele recente.
2. Derulați la numărul dorit și apăsați pe [\] pentru a-l forma.

Pentru a reține un apel sau pentru a prelua un apel reținut

Apăsați pe <**Mentine.**> pentru a trece un apel în așteptare sau apăsați pe <**Preluare**> pentru a prelua un apel reținut.

Pentru a efectua cel de-al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această funcție, puteți apela un alt număr în timpul unui apel:

1. Apăsați pe <**Mentține.**> pentru a trece primul apel în așteptare.
2. Introduceți al doilea număr de apelat și apăsați pe [↵].
3. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.

Pentru a răspunde la cel de-al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această funcție, puteți răspunde la un al doilea apel de intrare:

1. Apăsați pe [↵] pentru a răspunde la cel de-al doilea apel.
Primul apel este reținut în mod automat.
2. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între apeluri.

Pentru a efectua un apel cu mai mulți participanți (conferință prin telefon)

1. Apelați primul participant pe care doriți să îl adăugați la apelul cu mai mulți participanți.
2. În timp ce sunteți în legătură cu primul participant, apelați cel de-al doilea participant.
Primul participant este trecut automat în așteptare.
3. Când sunteți conectat cu cel de-al doilea participant, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Conferință prin telefon**.

Pentru a apela un număr internațional

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [0] pentru a introduce caracterul +.
2. Introduceți în întregime numărul pe care doriți să îl apelați (codul țării, prefixul regional și numărul de telefon), apoi apăsați pe [↵] pentru a apela.

Pentru a apela un contact din agenda telefonică

1. În modul Meniu, selectați **Contacte** → **Listă contacte**.
2. Derulați la numărul pe care doriți să îl apelați și apăsați pe [↵] pentru a apela.

Pentru a respinge un apel

Pentru a respinge un apel de intrare, apăsați pe [📞].
Apelantul va auzi un ton de linie ocupată.

Pentru a respinge automat apelurile de la anumite numere, utilizați respingerea automată. Pentru a activa respingerea automată și pentru a configura lista de respingere,

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Aplicație** → **Apel** → **Toate apelurile** → **Respingere automată**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit** (dacă este necesar).
3. Selectați **Listă respingere**.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare**.
5. Introduceți un număr de respins.
6. Selectați **Criteriu de potrivire** → o opțiune (dacă este necesar).

7. Apăsați pe <Opțiuni> → **Salvare**.
8. Pentru a adăuga mai multe numere, repetați pașii 4-7 menționați mai sus.
9. Apăsați pe <Opțiuni> → **Salvare**.

Utilizarea funcțiilor avansate din agenda telefonică

Pentru a vă crea propria carte de vizită

1. În modul Meniu, selectați **Contacte** → **Cartea mea de vizită**.
2. Introduceți detaliile personale și apăsați pe tasta Confirmare.

Pentru a crea un grup de contacte

1. În modul Meniu, selectați **Contacte** → **Grupuri**.
2. Apăsați pe <Opțiuni> → **Creare grup**.
3. Introduceți un nume pentru grup și apăsați pe tasta Confirmare.
4. Pentru a seta un ton de sonerie pentru grup, apăsați pe <Opțiuni> → **Sonerie grup** → tasta Confirmare.
5. Selectați o categorie de tonuri de sonerii → un ton de sonerie.
6. Apăsați pe <Opțiuni> → **Salvare**.

Utilizarea funcțiilor de mesagerie avansate

Pentru a crea un șablon text

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Șabloane**.
2. Apăsați pe <**Creare**> pentru a deschide o nouă fereastră șablon.
3. Introduceți textul și apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva șablonul.

Pentru a insera șabloane text în mesaje noi

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou**.
2. În câmpul de introducere a textului, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare text** → **Șablon** → un șablon.

Utilizarea funcțiilor avansate ale camerei foto

Pentru a realiza fotografii cu cadre decorative

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Mod fotografiere** → **Cadru**.
3. Selectați un cadru și apăsați pe <**Selectare**>.
4. Efectuați toate reglajele necesare.
5. Pentru a realiza o fotografie cu cadrul respectiv, apăsați pe tasta Confirmare.

Pentru a utiliza opțiunile camerei foto

Înainte de a realiza o fotografie, apăsați pe <Opt.> pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Cameră video	Comutați la camera video
Mod fotografiere	Schimbați modul de fotografiere
Mod Nocturn activat/Mod Nocturn dezactivat	Setați dacă se utilizează modul de fotografiere Nocturn
Temporizator	Selectați durata de amânare
Rezoluție	Schimbați rezoluția
Efecte	Aplicați un efect special

Înainte de a realiza un videoclip, apăsați pe <Opt.> pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Cameră	Comutați la camera foto
Mod înregistrare	Schimbați modul de înregistrare
Rezoluție	Schimbați rezoluția
Efecte	Aplicați un efect special

Pentru a particulariza setările camerei foto

Înainte de a realiza o fotografie, apăsați pe <Opt.>

→ **Setări** pentru a accesa următoarele setări:

Opțiune	Funcție
Calitate	Setați nivelul de calitate al fotografiilor
Mod vizor	Schimbați ecranul de examinare
Examinare	Setați camera foto să afișeze imaginea realizată
Sunet obiectiv	Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unei fotografii
Stocare implicită	Selectați o locație de memorie pentru stocarea fotografiilor realizate
Nume implicit	Editați numele implicit pentru fotografiile realizate

Înainte de a realiza un videoclip, apăsați pe <Opt.>

→ **Setări** pentru a accesa următoarele setări:

Opțiune	Funcție
Calitate	Setați nivelul de calitate al videoclipurilor
Mod vizor	Schimbați ecranul de examinare
Înregistrare audio	Activați sau dezactivați sunetele
Sunet înregistrare	Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unui videoclip
Stocare implicită	Selectați o locație de memorie pentru stocarea videoclipurilor realizate
Nume implicit	Editați numele implicit pentru videoclipurile realizate

Utilizarea funcțiilor muzicale avansate

Pentru a copia fișierele muzicale prin PC studio Samsung

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **PC studio Samsung** sau **Stocare în masă**.
2. Cu ajutorul unui cablu de date pentru PC, conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC.
3. Executați PC studio Samsung și copiați fișiere de pe PC în telefon.
Pentru informații suplimentare, consultați ajutorul aplicației PC studio Samsung.



Pentru a transfera date din PC în telefon, aveți nevoie de Windows XP Service Pack 2.

Pentru a copia fișierele muzicale pe o cartelă de memorie

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare în masă**.
3. Cu ajutorul unui cablu de date pentru PC, conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC.
Când sunteți conectat, va apărea o fereastră de tip pop-up pe PC.
4. Deschideți un folder pentru a vizualiza fișierele.
5. Copiați fișierele de pe PC pe cartela de memorie.

Pentru a crea o listă de redare

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare listă de redare**.
3. Introduceți un titlu pentru noua listă de redare și apăsați pe tasta Confirmare.
4. Selectați noua listă de redare.
5. Apăsați pe <**Adăug.**> → **Piese muzicale**.
6. Selectați fișierele pe care doriți să le includeți și apăsați pe <**Adăug.**>.

Pentru a particulariza setările playerului muzical

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Reglați setările pentru a particulariza playerul muzical.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Pentru a înregistra melodii de la radioul FM

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
3. Selectați postul de radio dorit.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Înregistrare** pentru a porni înregistrarea.
5. Când ați terminat de înregistrat, apăsați pe <**Oprire**>.

Pentru a configura lista cu posturi favorite

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Selectați un post de radio pentru a-l adăuga la lista de posturi favorite.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare la Favorite**.
4. Selectați o locație liberă pe care doriți să o setați.



Aveți posibilitatea să accesați posturile favorite apăsând numărul locației pe ecranul radioului FM.

Utilizarea instrumentelor și a aplicațiilor

Aflați cum să lucrați cu instrumentele și aplicațiile suplimentare ale telefonului mobil.

Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth

Pentru a activa caracteristica fără fir Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Bluetooth**.
2. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
4. Pentru a permite altor dispozitive să localizeze telefonul dvs., derulați în jos la **Vizibilitatea telefonului meu** și derulați la stânga sau la dreapta la **Vizibil**.
5. Apăsăți pe <**Salvare**>.

Pentru a găsi și a crea o asociere cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Bluetooth**.
2. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Căutare**.
3. Selectați un dispozitiv.

4. Introduceți un cod PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth sau codul PIN pentru Bluetooth al celui alt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsați pe **<OK>**.

Când deținătorul celui alt dispozitiv introduce același cod sau acceptă conexiunea, asocierea este finalizată.



În funcție de dispozitiv, este posibil să nu fie nevoie să introduceți un cod PIN.

Pentru a trimite date utilizând caracteristica fără fir Bluetooth

1. Selectați fișierul sau elementul pe care doriți să îl trimiteți dintr-una din aplicațiile telefonului.
2. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Trimitere prin** sau **Trimitere carte de vizită prin** → **Bluetooth** (când trimiteți date de contact, specificați ce date să se trimită).

Pentru a primi date utilizând caracteristica fără fir Bluetooth

1. Introduceți codul PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth și apăsați pe **<OK>** (dacă este necesar).
2. Apăsați pe **<Da>** pentru a confirma că doriți să primiți date de la dispozitiv (dacă este necesar).



Activarea și trimiterea unui mesaj SOS

Într-o situație de urgență, puteți trimite mesaje SOS familiei sau prietenilor pentru ajutor.

Pentru a activa mesajul SOS

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
3. Derulați în jos și apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de contacte.
5. Selectați un contact.
6. Selectați un număr (dacă este necesar).
7. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare** pentru a salva destinatarii.
8. Derulați în jos și setați de câte ori să se repete mesajul SOS.
9. Apăsați pe <**Salvare**> → <**Da**>.

Pentru a trimite un mesaj SOS

1. Cu tastele blocate, apăsați de patru ori pe [>] pentru a trimite un mesaj SOS către numerele presetate.
2. Pentru a ieși din modul SOS, apăsați pe [].

Activarea caracteristicii Mobile Tracker

Când cineva introduce o cartelă SIM nouă în telefonul dvs., caracteristica Mobile Tracker va trimite automat numărul de contact la destinatarii specificați pentru a ajuta la localizarea și recuperarea telefonului.

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Securitate** → **Mobile Tracker**.



Prima dată când accesați caracteristica **Mobile Tracker**, vi se va solicita să creați și să confirmați o parolă.

2. Introduceți parola și apăsați pe **<OK>**.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
4. Derulați în jos și apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
5. Introduceți un număr de telefon care include un cod de țară (cu +).
6. Când ați terminat de setat destinatarii, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare**.
7. Derulați în jos și introduceți numele unui expeditor.
8. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare**.
9. Apăsați pe **<Acceptare>**.

Efectuarea apelurilor false

Puteți simula un apel de intrare atunci când doriți să părăsiți întâlnirile sau conversațiile nedorite.



Este necesar să activați tasta de acces rapid pentru a efectua apeluri false; în modul Meniu, selectați **Setări** → **Aplicație** → **Apel** → **Apel fals** → **Tasta rapidă apel fals**.

- Țineți apăsată tasta de navigare în modul Repaus.
- Cu tastele blocate, apăsați pe tasta de navigare de patru ori.

Înregistrarea și redarea notelor vocale

Pentru a înregistra o notă vocală

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Înregistrare voce**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni înregistrarea.
3. Rostiți nota în microfon.
4. Când ați terminat de vorbit, apăsați pe **<Oprire>**.

Pentru a reda o notă vocală

1. Din ecranul Înregistrare voce, apăsați pe **<Opt.>** → **Salt la Clipurile mele vocale**.
2. Selectați un fișier.

Utilizarea jocurilor și aplicațiilor oferite de Java

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Jocuri și altele**.
2. Selectați un joc sau o aplicație din listă și urmați instrucțiunile de pe ecran.



Jocurile disponibile pot să difere în funcție de furnizorul de servicii sau de regiune. Comenzile și opțiunile jocurilor pot să difere.

Crearea unei ore pe glob

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Ora pe glob**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugat**.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la un fus orar și apăsați pe <**Adăug.**>.
4. Pentru a adăuga mai multe ore de pe glob, repetați pașii 2-3 menționați mai sus.

Setarea și utilizarea alarmelor

Aflați cum puteți seta și controla alarme pentru evenimente importante.

Pentru a seta o alarmă nouă

1. În modul Meniu, selectați **Alarmă**.
2. Selectați o locație liberă pentru alarmă.
3. Setati detaliile alarmei.
4. Apăsati pe <**Salvare**> sau pe <**Opțiuni**>
→ <**Salvare**>.

Pentru a opri o alarmă

Când sună alarma,

- Apăsati pe <**OK**> sau pe tasta Confirmare pentru a opri alarma.
- Apăsati pe <**Amânare**> pentru a opri sunetul alarmei pe durata de amânare.

Pentru a dezactiva o alarmă

1. În modul Meniu, selectați **Alarmă**.
2. Selectați alarma pe care doriți să o dezactivați.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la **Oprit** și apăsați pe <**Salvare**>.

Utilizarea calculatorului

1. În modul Meniu, selectați **Organizator**
→ **Calculator**.
2. Utilizați tastele care corespund afișajului calculatorului pentru a efectua operații matematice de bază.

Efectuarea conversiei valutelor sau a unităților de măsură

1. În modul Meniu, selectați **Organizator**
→ **Convertor** → un tip de conversie.
2. Introduceți valutele sau măsurile și unitățile în câmpurile corespunzătoare.

Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații**
→ **Temporizator**.
2. Apăsați pe <**Afișare**>.
3. Introduceți intervalul de timp pentru numărătoarea inversă și apăsați pe <**OK**>.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a începe numărătoarea inversă.
5. Când expiră timpul, apăsați pe <**OK**> pentru a opri alerta.

Utilizarea cronometrului

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Cronometru**.
2. Apăsați pe <**Pornire**> pentru a porni cronometrul.
3. Apăsați pe <**Înreg.**> pentru a înregistra timpii pe etape.
4. Când ați terminat, apăsați pe <**Oprire**>.
5. Apăsați pe <**Reiniț.**> pentru a șterge timpii înregistrați.

Crearea unei note text

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Notă**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți textul notei și apăsați pe tasta Confirmare.

Gestionarea calendarului

Pentru a modifica vizualizarea calendarului

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Vizualizare săptămânală** sau **Vizualizare după lună**.

Pentru a crea un eveniment

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceți detaliile evenimentului, după cum este necesar.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau pe <**Opțiuni**> → <**Salvare**>.

Pentru a vizualiza evenimentele

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Selectați o dată din calendar.
3. Selectați un eveniment pentru a-i vizualiza detaliile.

Utilizarea Programului de calculare a bugetului SIM

Puteți ține evidența lunară a taxelor de realimentare și puteți vizualiza statisticile de cost ale apelurilor.

În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Program de calculare a bugetului SIM**.

Depanare

Atunci când porniți telefonul sau în timp ce îl utilizați, vi se solicită să introduceți unul dintre următoarele coduri:

Cod	Pentru a rezolva problema, încercați următoarele:
Parolă	Când caracteristica de blocare a telefonului este activată, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon.
PIN	Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat împreună cu cartela SIM. Puteți dezactiva această caracteristică prin utilizarea meniului Blocare cod PIN .
PUK	Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte de mai multe ori a codului PIN. Trebuie să introduceți codul PUK oferit de furnizorul de servicii.
PIN2	Când accesați un meniu care solicită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 furnizat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Telefonul afișează mesajul „Serviciu indisponibil” sau „Eroare rețea”

- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție deficitară, este posibil ca recepția să se întrerupă. Deplasați-vă în altă zonă și reîncercați.
- Unele opțiuni nu pot fi accesate fără abonament. Pentru detalii suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Se întrerup apelurile

În zone cu semnal slab sau recepție deficitară, este posibil să pierdeți conexiunea la rețea. Deplasați-vă în altă zonă și reîncercați.

Apelurile efectuate nu se conectează

- Asigurați-vă că ați apăsat pe tasta Apelare.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua de telefonie mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon pe care îl apălați.

Apelurile de intrare nu se conectează

- Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua de telefonie mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon care vă apelează.

Vocea dvs. este dificil de auzit în timpul unui apel

- Asigurați-vă că nu ați acoperit microfonul încorporat.
- Asigurați-vă că microfonul este apropiat de gură.
- Dacă utilizați o cască, asigurați-vă că este conectată corect.

Calitatea sunetului este slabă

- Asigurați-vă că nu blocați antena internă a telefonului.
- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție deficitară, este posibil ca recepția să se întrerupă. Deplasați-vă în altă zonă și reîncercați.

Când apălați din Contacte, apelul nu se conectează

- Asigurați-vă că în lista de contacte este stocat numărul corect.
- Reintroduceți și salvați din nou numărul, dacă este necesar.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon al contactului.

Telefonul emite semnale sonore și pictograma bateriei apare intermitent

Bateria este epuizată. Pentru a utiliza telefonul în continuare, reîncărcați sau înlocuiți bateria.

Bateria nu se încarcă în mod corespunzător sau telefonul se oprește

- Este posibil ca bornele bateriei să fie murdare. Ștergeți ambele contacte aurii cu o cârpă curată și moale și reîncercați încărcarea bateriei.
- Dacă bateria nu se mai încarcă în totalitate, debarasați-vă de vechea baterie în mod corespunzător și înlocuiți-o cu o baterie nouă (pentru instrucțiuni adecvate de evacuare la deșeuri, consultați reglementările locale).

La atingere, telefonul este fierbinte

Când utilizați aplicații care necesită putere suplimentară sau utilizați aplicații pe telefon pentru o perioadă extinsă de timp, este posibil ca telefonul să fie fierbinte la atingere. Acest lucru este normal și nu trebuie să afecteze durata de viață sau performanța telefonului.

Mesaje de eroare la lansarea camerei foto

Telefonul dvs. mobil Samsung trebuie să dispună de suficientă memorie disponibilă și putere a bateriei pentru a opera aplicația camerei foto. Dacă primiți mesaje de eroare la lansarea camerei foto, încercați următoarele:

- Încărcați bateria sau înlocuiți-o cu o baterie complet încărcată.
- Eliberați memorie prin transferul unor fișiere în PC sau ștergerea fișierelor din telefon.
- Reporniți telefonul. Dacă problemele cu aplicația camerei foto persistă inclusiv după ce ați încercat aceste sfaturi, contactați un Centru de service Samsung.

Apar mesaje de eroare la lansarea radioului FM

Aplicația radio FM de pe telefonul mobil Samsung utilizează cablul căștii ca antenă. Fără o antenă conectată, radioul FM nu va putea recepționa posturi de radio. Pentru a utiliza radioul FM, asigurați-vă de conectarea corectă a căștii. Apoi, căutați și salvați posturile de radio disponibile.

Dacă nu puteți utiliza radioul FM nici după parcurgerea acestor pași, încercați să accesați postul dorit cu un alt receptor radio. Dacă puteți auzi postul cu un alt receptor, este posibil ca telefonul să necesite reparații. Contactați un Centru de Service Samsung.

Apar mesaje de eroare la deschiderea fișierelor muzicale

Din diverse motive, este posibil ca unele fișiere muzicale să nu poată fi redare pe telefonul mobil Samsung. Dacă primiți mesaje de eroare la deschiderea fișierelor muzicale pe telefon, încercați următoarele:

- Eliberați memorie prin transferul unor fișiere în PC sau ștergerea fișierelor din telefon.
- Asigurați-vă că fișierul muzical nu este protejat prin sistemul DRM (Digital Rights Management - Gestionare digitală a drepturilor). Dacă fișierul este protejat prin DRM, asigurați-vă că dispuneți de licența sau cheia adecvată pentru redarea fișierului.
- Asigurați-vă că telefonul acceptă tipul de fișier.

Un alt dispozitiv Bluetooth nu este localizat

- Asigurați-vă că este activată caracteristica fără fir Bluetooth pe telefonul dvs.
- Asigurați-vă că este activată caracteristica fără fir Bluetooth pe dispozitivul la care doriți să vă conectați, dacă este necesar.
- Asigurați-vă că telefonul dvs. și celălalt dispozitiv Bluetooth se află în raza maximă de acțiune Bluetooth (10 metri/30 de picioare).

Dacă sfaturile de mai sus nu rezolvă problema, contactați un Centru de Service Samsung.

Nu s-a stabilit o conexiune la conectarea telefonului la un PC

- Verificați compatibilitatea dintre cablul de date pentru PC utilizat și telefon.
- Asigurați-vă că dispuneți de driverele adecvate instalate și actualizate în PC.

Informații privind siguranța și utilizarea

Aceste informații de siguranță și utilizare trebuie respectate pentru utilizarea corectă a telefonului.



WARNING

Avertismente privind siguranța

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici și a animalelor de casă

Nu lăsați telefonul și accesoriile la îndemâna copiilor mici sau a animalelor. Dacă sunt înghițite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.

Protejați-vă auzul



Expunerea excesivă la sunete cu volum ridicat poate cauza deteriorarea auzului. Reduceți întotdeauna volumul înaintea conectării căștilor la o sursă audio și utilizați doar valoarea minim necesară a volumului pentru a asculta conversația sau muzica.

Instalați cu atenție telefoanele și echipamentele mobile

Asigurați-vă că telefoanele mobile sau echipamentele similare instalate în vehicul sunt montate în siguranță. Evitați să amplasați telefonul și accesoriile lângă sau în zona de desfășurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat necorespunzător, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbag-urilor.

Manevrați și aruncați la gunoi cu grijă bateriile și încărcătoarele

- Utilizați doar baterii și încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai telefonului dvs. Bateriile și încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncați niciodată bateriile sau telefonul în foc. La aruncarea bateriilor uzate, respectați toate reglementările locale.
- Nu așezați niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiți și nu perforați niciodată bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune externă ridicată, care poate duce la un scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

Evitați interferența cu stimulatoare cardiace

Păstrați o distanță de cel puțin 15 cm (6 inchi) între telefoanele mobile și stimulatoarele cardiace pentru a evita interferența posibilă, conform recomandărilor producătorilor și grupului independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveți motive să bănuți că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu un alt echipament medical, opriți imediat telefonul și contactați producătorul stimulatorului cardiac sau al echipamentului medical pentru îndrumări.

Opriți telefonul în medii potențial explozive

Nu utilizați telefonul la stații de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice. Opriți telefonul când aceasta se recomandă prin semne de avertizare sau instrucțiuni. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în interiorul sau în apropierea depozitelor de combustibili sau substanțe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau explozivi în același compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

Reduceți pericolul rănirilor prin mișcări repetate

În timp ce utilizați telefonul, țineți-l în mod relaxat, atingeți ușor tastele, folosiți caracteristicile speciale ce reduc numărul de taste pe care trebuie să le apăsați (cum ar fi șabloanele și T9) și faceți pauze dese.

Nu utilizați telefonul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau materialele acrilice ar putea cauza vătămări ale mâinii și feței. Duceți telefonul la un centru de service Samsung pentru a înlocui ecranul. Daunele cauzate de manevrarea incorectă vor anula garanția producătorului.



CAUTION

Măsuri de siguranță

Conduceți cu atenție în orice situație

Evitați utilizarea telefonului când conduceți și conformați-vă tuturor reglementărilor care restricționează utilizarea telefoanelor mobile în timpul șofatului. Când este posibil, utilizați accesorii Mâini libere pentru a vă mări siguranța.

Respectați toate avertismentele și reglementările de siguranță

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

Utilizați numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile, telefonul poate fi deteriorat sau puteți fi vătămat.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții din domeniul sanitar. Respectați toate reglementările, avertismentele afișate și îndrumările personalului medical.

Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile fără fir când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene și opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile fără fir când aceasta vi se impune de către personalul liniei aeriene.

Protejați bateriile și încărcătoarele împotriva deteriorării

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0° C/32° F sau peste 45° C/113° F).
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea telefonului, diminuând capacitatea de încărcare și durata de viață a telefonului și a bateriilor.
- Evitați contactul dintre baterii și obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + și - ale bateriilor, care va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat sau o baterie deteriorată.

Manevrați telefonul cu atenție și în mod rezonabil

- Deoarece există riscul producerii unui șoc electric, nu dezamblați telefonul.
- Nu permiteți umezirea telefonului—lichidele pot cauza deteriorări grave și vor schimba culoarea etichetei ce indică deteriorările cauzate de apă în interiorul telefonului. Nu manevrați telefonul cu mâinile ude. Deteriorările cauzate de apă asupra aparatului pot să anuleze garanția producătorului.
- Evitați utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf, murdare, pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Telefonul este un dispozitiv electronic complex— pentru a evita deteriorarea gravă, protejați-l împotriva impacturilor și a manipulării brutale.
- Nu vopsiți telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile și poate să împiedice funcționarea corespunzătoare.
- Dacă telefonul are camera foto cu blitz, evitați apropierea de ochii copiilor sau animalelor.
- Telefonul dumneavoastră poate fi afectat de expunerea la câmpurile magnetice. Nu utilizați genți de transport sau accesorii cu închizători magnetice și nu permiteți ca telefonul să intre în contact cu câmpuri magnetice pentru durate îndelungate.

Evitați interferența cu alte dispozitive electronice

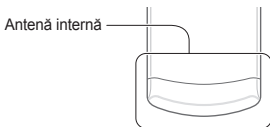
Telefonul emite semnale de radiofrecvență (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate necorespunzător, cum ar fi stimulatoare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale și alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultați producătorul echipamentelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferență pe care le întâmpinați.



Informații importante privind utilizarea

Utilizați telefonul în poziția normală

Evitați contactul cu antena internă a telefonului.



Permiteți numai personalului calificat să efectueze operațiuni de service asupra telefonului

Permiterea efectuării operațiunilor de service de către personal necalificat poate duce la deteriorarea telefonului și la anularea garanției.

Asigurați durata maximă de viață pentru baterie și încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca și vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

Manevrați cu atenție cartelele SIM și cartelele de memorie

- Nu scoateți o cartelă în timp ce telefonul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor și/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejați cartelele împotriva șocurilor puternice, a electricității statice și a interferenței electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeți contactele sau terminalele aurii cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ștergeți cartela cu un material textil moale.

Asigurați accesul la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de pe telefon nu sunt posibile în anumite zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

Informații privind certificarea Ratei specifice de absorbție (SAR - Specific Absorption Rate)

Telefonul respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energie de radiofrecvență (RF) emisă de echipamente radio și de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depășesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de țesut organic.

În timpul testării, valoarea maximă SAR înregistrată pentru acest model a fost de 0,445 W pe kilogram. La utilizare normală, valoarea reală SAR este probabil mult mai redusă, deoarece telefonul a fost conceput să emită numai energia de RF necesară pentru a transmite un semnal către cea mai apropiată stație de bază. Prin emiterea automată de niveluri mai reduse atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea generală la energie de RF.

Declarația de conformitate de la sfârșitul acestui manual al utilizatorului demonstrează faptul că telefonul respectă Directiva europeană privind echipamentele de telecomunicații radio și terminale (R&TTE). Pentru informații suplimentare privind SAR și standardele EU similare, vizitați site-ul Web de telefoane mobile Samsung.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu

alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs



(Aplicabile în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că

bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Declinarea responsabilității

Anumite părți ale conținutului și anumite servicii disponibile prin intermediul acestui dispozitiv aparțin unor terțe părți și sunt protejate prin legea dreptului de autor, legea brevetelor, legea mărcilor comerciale și/ sau prin alte legi de proprietate intelectuală. Acest conținut și aceste servicii sunt furnizate exclusiv în scopul utilizării necomerciale personale. Nu aveți dreptul de a utiliza conținutul și serviciile într-un mod care nu a fost autorizat de proprietarul conținutului sau de furnizorul serviciului.

Fără a limita cele menționate, cu excepția cazului în care sunteți autorizat în mod explicit de proprietarul conținutului sau de furnizorul serviciului, nu aveți dreptul de a modifica,

copia, republica, încărcă, posta, transmite, traduce, vinde, crea lucrări derivate, exploata sau distribui în niciun mod sau prin niciun mijloc conținutul sau serviciile afișate prin intermediul acestui dispozitiv.

„CONȚINUTUL ȘI SERVICIILE CE APARTIN TERȚELOR PĂRȚI SUNT FURNIZATE „CA ATARE”. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ, EXPLICIT SAU IMPLICIT, ÎN NICIUN SCOP, PENTRU CONȚINUTUL SAU SERVICIILE FURNIZATE ÎN ACEST FEL. SAMSUNG NEAGĂ ÎN MOD EXPLICIT ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE COMERCIALIZARE SAU ADECVARE UNUI ANUMIT SCOP. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ EXACTITATEA, VALIDITATEA, OPORTUNITATEA, LEGALITATEA SAU COMPLETITUDINEA NICIUNUI CONȚINUT SAU SERVICIU PUS LA DISPOZIȚIE PRIN INTERMEDIUL ACESTUI DISPOZITIV ȘI NU VA FI RĂSPUNZĂTOR, ÎN NICIO SITUAȚIE, ÎN CONTRACT SAU CULPĂ, PENTRU NICIO DAUNĂ DIRECTĂ, INDIRECTĂ, ACCIDENTALĂ, SPECIALĂ SAU DERIVATĂ, PENTRU ONORARIILE AVOCAȚILOR, PENTRU CHELTUIELI SAU PENTRU NICIO ALTĂ DAUNĂ REZULTATĂ DIN SAU LEGATĂ DE INFORMAȚIILE CUPRINSE ÎN SAU APĂRUTE ÎN URMA UTILIZĂRII DE CĂTRE DVS. SAU DE CĂTRE O TERȚĂ PARTE A CONȚINUTULUI SAU SERVICIULUI, CHIAI DACĂ AȚI FOST AVERTIZAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA APARIȚIEI ACESTOR DAUNE.”

Serviciile furnizate de terțe părți pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă și nu garantează că serviciile și conținutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp. Conținutul și serviciile sunt transmise de terțele părți prin intermediul rețelelor și al metodelor de transmitere asupra cărora Samsung nu are niciun control. Fără a limita caracterul general al

acestei declinări a responsabilității, Samsung declină în mod explicit orice responsabilitate sau răspundere pentru întreruperea sau suspendarea conținutului sau serviciilor puse la dispoziție prin intermediul acestui dispozitiv.

Samsung nu este nici responsabil, nici răspunzător pentru serviciile pentru clienți legate de acest conținut și de aceste servicii. Întrebările sau solicitările de servicii legate de conținut sau de servicii ar trebui să fie adresate direct furnizorilor respectivi de conținut și de servicii.

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi,

Samsung Electronics

declaram pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM : GT-E2550,

încărcătorul și acumulatorul său, la care se face referire în această declarație, sunt în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte acte normative.

Siguranță	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1.3.2 (04-2008)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declaram prin aceasta, că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate, și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității produsului, la care se face referire în art. 10 este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5/EC și a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE0168

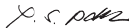
Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

și va fi pusă la dispoziție la cerere.

(Reprezentant în EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2010.04.21

Yong-Sang Park / S. Manager

(locul și data emiterii)

(numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

Anumite secțiuni din cuprinsul acestui manual pot fi diferite față de varianta din telefonul dvs. în funcție de software-ul instalat sau de furnizorul de servicii.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**

